

Informationen an die Öffentlichkeit bezüglich der Verbreitung des Coronavirus

Aufgrund der Notstandserklärung, die am heutigen Tag von der Regierung ausgerufen wurde, möchte der Schöffenrat die Bevölkerung von Schifflingen über die Beschlüsse der Koordinationsgruppe zu folgenden Punkten informieren:

1. Bereits getroffene Maßnahmen gegen die schnelle Ausbreitung des Virus

° Schulwesen

Alle schulischen Aktivitäten sind voraussichtlich bis zum 19.04.2020 ausgesetzt.

° Lokaler öffentlicher Transport

Der Rufbus-Dienst ist bis auf weiteres eingestellt.

° Vereinsleben

Die Schulen, Schwimmbäder, mit allen dazugehörigen Infrastrukturen wie die Sauna, das Türkischbad und die Sporthallen bleiben geschlossen.

Solange die Schulaktivitäten ausgesetzt sind, sind auch alle anderen Aktivitäten, die normalerweise im schulischen Umfeld stattfinden, ausgesetzt.

Es gilt ein generelles Verbot für sportliche oder kulturelle Veranstaltungen jeglicher Art.

° Im Alltag

- ° das Nutzen von öffentlichen Spielplätzen und anderen öffentlichen Flächen ist untersagt
- ° die vom Gesundheitsministerium erlassenen hygienischen Massnahmen sind strengstens zu beachten (siehe Anhang)
- ° Informationen im Zusammenhang mit ihrer Gemeinde:

Die Bürgerinnen und Bürger müssen ihre Besuche im Rathaus und bei den anderen Gemeindediensten einstellen, und ihre Anliegen entweder telefonisch oder über das Internet einreichen. In dringenden Ausnahmefällen können die betroffenen Personen jedoch telefonisch einen Termin mit dem Gemeindepersonal vereinbaren.

Dies gilt für alle Dienstleistungen während der normalen Arbeitszeiten.

Die verschiedenen Abteilungen sind unter folgenden Telefonnummern zu erreichen:

Sekretariat: 54 50 61- 301/320

Bürgeramt/ Zivilstand/ Guichet Unique: 54 50 61-202/204/219

Abteilung für Urbanismus und nachhaltige Entwicklung: 54 50 61 - 331/333

Abteilung für Neubauten und Infrastrukturarbeiten: 54 50 61 - 407/475/401/418

kommunaler Einnahmerdienst: 54 50 61 - 208/209

Abteilung für den Bürger und die Kommunikation: 54 50 61 - 214/315

Abteilung für den Schulbetrieb: 54 50 61 - 422/423

Gemeindewerkstätten: 54 50 61 - 254

Der Bereitschaftsdienst am Wochenende ist unverändert unter folgenden Nummern zu erreichen:

Zivilstand: 621 458 757

technischer Bereitschaftsdienst: 54 50 61 -250



B.P. 11 Avenue de la Libération
L-3801 Schifflange



T. (+352) 54 50 61-1
F. (+352) 54 42 02



secretariat@schifflange.lu
www.schifflange.lu